

EN LOGROÑO: una peseta al mes. FUERA DE LA CAPITAL: trimestre adelantado, tres pesetas; trimestre vencido 6 por comisionado, tres pesetas y veinticinco céntimos. EXTRANJERO: Siete pesetas trimestre.

Anuncios a precios convencionales. Comunicados, a una peseta línea. Número suelto, 5 céntimos.

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL

FUNDADO POR DON FACUNDO M. ZAPORTA

REDACCIÓN, SAGASTA, 25, BAJOS Administración, Portales, núm. 50, Librería Apartado de Correos núm. 20

No se devuelven los originales, aunque no se inserten. No se admiten artículos que no procedan de los colaboradores ya designados.

Se considerará que continúa suscrita al periódico todo abonado que no devuelva a la Administración sus números después de terminada la suscripción.

Número atrasado, 10 céntimos

EL SEÑOR D. Pío Rodríguez Sáenz FALLECIO EN EL DIA DE AYER habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Su desconsolada esposa doña Miria García, hijos don Domingo y doña Rosa hermanos don Francisco, don Raimundo (ausente), don Sebastián, don Casimiro y don Bernabé, hermanos políticos don Francisco García y don Facundo García, hija política doña Luisa Pastor Abadía, nieta, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos lo encomienden a Dios y asistan al funeral, conducción del cadáver y Misa de Réquiem por lo que les quedará muy agradecidos Logroño, 4 de diciembre de 1912. Funeral y conducción del cadáver, hoy, a las tres y media. Iglesia parroquial, Santa María de la Redonda. Casa mortuoria, calle San Juan, 46. Misa de Réquiem, mañana a las OCHO. El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.

El Banco Riojano CAJA DE AHORROS a por 100

CLINICA PEREDA bajo la dirección del Dr. Enciso Brillas, médico oculista, exalumno de las Clínicas de Burdeos y París, - Penitencia, 18, entre

Dr. Múgica ESPECIALISTA del Instituto Rubio Cirujía y matriz Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Días 2 y 4

MUEBLES LA EXPOSICIÓN Antonio Anta Mercado, 123, frente al Ayuntamiento.

Dr. M. Aldaz ESPECIALISTA GINECOLOGÍA Médico quirúrgico y de operaciones. Cirugía general. Organos genitourinarios y matriz. Cons. Itin. diaria. Delicias, 8, entresuelo.

V. Infante ESPECIALISTA en cirugía, nariz y oídos. Consulta de 11 a 12 y de 2 a 4. -Breton Herreros, núm. 12.

Arresto Maestro cortador sastre en prendas de Sra. y caballero Plaza Constitución, núm. 1.

B. García Elegancia y economía LA AMUEBLADORA, Portales, 16

M. VAL RAYOS X Electricidad Médica Vías urinarias y Cirugía general. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 7. -11 de Junio, 6 y 8, 2.

DESDE MADRID

Notas de interés

El ministro de Hacienda se dirigió a los Ayuntamientos pidiéndoles su opinión sobre la sustitución del impuesto de Consumos, y como traen quepan iban a sufrir las consecuencias, ya puede suponerse cómo serían las contestaciones. Marió Canalejas, que era el enemigo más formidable de los Consumos, salió del Gobierno don Tirso Rodríguez, también convencido, por la bondad de la sustitución, por el lado obreros y clases necesitadas, que se beneficiarían con la ley, y ya podía darse esta por hecha. Así ha sido, en efecto. En el Consejo de ministros celebrado el domingo por la noche, fué adoptado, entre otros acuerdos, uno que consistió en incorporar al articulado de la ley de presupuestos para 1913 las disposiciones contenidas en otros tantos nuevos artículos. Por el primero de ellos se concede prórroga para el pago de débitos descubierto por derechos locales y por las demás contribuciones e impuestos hasta 1.º de abril de 1913. El segundo artículo se refiere particularmente a las capitales de provincia que conforme a la ley sobre desgravación de los Consumos debían sustituir dicho impuesto en 1.º de enero próximo. Las poblaciones que hallándose en esas circunstancias no hubieran hallado y propuesto para los medios de sustitución, podrán si lo solicitan ser dispensadas por el ejercicio del presupuesto de 1913, como única prórroga, de la sustitución del impuesto; pero estarán obligadas, dentro del plazo que al efecto se les señala, a presentar la propuesta de los medios sustitutivos del impuesto para proceder a su desgravación.

ECOS DE HARO

3 de diciembre. -En el rápido de la mañana, ha salido hoy para la Mancha, en uso de licencia, el segundo teniente alcalde don Adolfo Herrarte, habiéndose hecho cargo de la Alcaldía el tercer teniente don José Fernández Guerrero. Próximamente se celebrará matrimonio en Murcia nuestro paisano y amigo don Juan Tejada Bengoa con la señorita de aquella ciudad María Clemente. Serán apadrinados por el padre del novio don Esteban don Rafael Bengoa y la sobrina de éste doña Aquilina Gonzalo de Calcedo, quienes a ese obituario marcharon ayer en el rápido de Madrid, a la mencionada población levantina. \* Conspicuo acuerdo municipal, resolvió el alcalde en su despacho los fabricantes de harinas y panaderos, los cuales parece que demostraron con la justa justificación del alza últimamente sufrida en el precio del pan. \* Anoché, a las siete, estuvo reunida en la Alcaldía la Comisión mixta de concejales y vecinos, designada en la última sesión del Ayuntamiento para el estudio de los procedimientos que corresponden seguir y gestiones que han de realizarse a fin de conseguir la compraventa o el arrendamiento del término jurisdiccional efectuada con sus placentas parcelarias y de conjunto por don Antonio de la Portilla. La Comisión tomó el acuerdo de dirigirse en el día de mañana al Ministerio correspondiente solicitando la aprobación de dicho trabajo, y para señalar los derechos adquiridos y obligaciones contraídas por el señor de la Portilla, hacer un estudio detenido del contrato que este señor firmó con el Ayuntamiento. \* Lista de suscriptores para regalar las insignias de la Gran Cruz del Mérito Agrícola al prestigioso director de la Estación Zoológica don Victor C. Manso de Zúñiga. Cuenta máxima 1 peseta. Don Fortunato Gil y Gárate 1, don Leonardo Ardanaz 1, D. Adolfo Herrarte 1, don Pedro Pablo Andrés 1, don Agustín F. Ballester 1, don Benito Esquerdo 1, don Cipriano Santiago 1, don Segundo Caño 1, don Juan Tejada 0,50, don Felipe Amalio 0,50, don Felipe Ortiz 1, don Emilio Salazar 0,50, don Manuel Cereceda 0,50, don Arsenio Marcial 1, don Martín Oñina 1, D. Mariano Trias 1, don José Peña 1, don Primitivo Revuelta 1, don Saturnino Valdivieso 1, don Justo Aguirre 1, don Segundo Ogreta 1, don José Fernández 1, don Felipe López, don Lucio Romáez 0,50, don Fermín Ballester 1, don Juan García Gato 1, don Ignacio Salazar 1, don Félix Martínez Lacuesta 1, don Cipriano Calcedo 1, don Ricardo Sáenz de Santa María 1, don Ernesto R. Calcedo 1, don Adolfo He-

rrarte 1, don Benito Esquerdo 1. Total 30,50 ptas. Continúa abierta la suscripción en los comercios de don Adolfo Herrarte y de don Cipriano Calcedo. \* En el mercado de hoy se han cotizado los granos a los siguientes precios: por cada 100 kilos: cebada, 4 21/25 y 22; setas; avena, 4 19 y 20; maíz, 4 22/50; alubias marras, 4 36/50 y 38/50; garbanos pintos, 4 36/50 y 38; cara rubia blanca, 4 38/50 y 39; habas; 4 26/50.

MADRID

Pastora Imperio Como anoche se despedía del público madrileño la admirada artista, después de tres meses de triunfos en el teatro Ruema, fuimos a decirle adiós una "peña" de artistas admiradores y adoradores del arte supremo y único de la divina Pastora, y doce muchachos, presididos por el padre Benigno, que, calmos a la hora de las despedidas, en el místico teatro de la calle de Carretas. El pequeño coliseo estaba como siempre, abarrotado de público: porque Pastora Imperio es una bailadora tan querida y mimada, que todas las noches y en todas las secciones ha acudido el público, rendido y entusiasmado, a prodigarle sus aplausos y formidables ovaciones. Pero lo de anoche fué colosal, épico: no se volverá a ver; y los que tuvimos la suerte de encontrarnos en el momento culminante, lo recordaremos durante toda nuestra vida como una de las cosas más emocionantes y extraordinarias.

Informe del defensor

Este, en un bien trazado párrafo, modelo de galanura en la forma, devela en su lenguaje y entonación la conciencia de los jueces populares y solicitó de ellos que emitan un veredicto conforme con sus pretensiones, que son las de la más estricta justicia. El señor Lacalle, hiro un informe muy razonado en la imparcialidad y altura de miras que debe guiar siempre, huyendo de toda clase de apasionamientos, a los funcionarios que representan la ley. La continuación concede al presidente la palabra al letrado defensor señor Reboiro. Informe del defensor Este, en un bien trazado párrafo, modelo de galanura en la forma, devela en su lenguaje y entonación la conciencia de los jueces populares y solicitó de ellos que emitan un veredicto conforme con sus pretensiones, que son las de la más estricta justicia.

Juicio de Derecho

El Fiscal sostiene se trata de un delito de homicidio del que es autor el procesado, y aunque por la contestación dada a la tercera pregunta pudiera sostenerse que la muerte de Mariano fué alevosa, como no aparece esa circunstancia con claridad, el Fiscal alega: pero entiende que no debe concederse ninguna circunstancia de atenuación alguna en otras preguntas se afirma que Florentino obró molesto por la copia. Solicita se imponga al procesado pena de reclusión temporal, accesorias y costas e indemnización de 2.000 pesetas a los herederos del interfecto.

Sentencia

A las ocho y media de la noche el Tribunal de derecho dictó sentencia condenando a Florentino Martínez Alcázar a la reclusión temporal de un día de reclusión temporal accesorias, costas, e indemnización de 2.000 pesetas a los herederos de Mariano Codes, declarando el comiso de la cachiporra que sirvió para la comisión del delito, y despidiendo a Florentino a la mitad del tiempo de prisión provisional sufrida. UN APRENDIZ DE LETRADO.

Resumen del presidente

Resumada la vista hace el informe resumido la Presidencia. Expone que en el caso salido al Tribunal, tratándose de un digno funcionario lauro inmarcesible en la tribuna, que otros procesos han conquistado. Dice que se impone la necesidad del resumen, cuya necesidad es cada vez más urgente, que el Jurado tenga algo que le sirva de norma al deliberar, por los jueces populares seguramente no podrán explicarse después de oír al Fiscal y a la defensa, solicitando ambas el cumplimiento de la justicia a las dos partes contendientes defender cosas diametralmente contrarias y opuestas, han de pensar que es justo lo que pide el Fiscal ha de ser injusto lo que solicita la defensa. Se lamenta de la frecuencia con que se registran delitos de sangre en esta región, segando la vida de los hombres, por el motivo más pequeño y baladí, lesionando así el derecho más grande del ciudadano.

HOMICIDIO EN LA LAGUNA

(FINAL DEL JUICIO)

A la hora señalada, y con asistencia de tanto público como el día anterior, más si cabe, pues ayer se permitió a las mujeres la entrada al local, cosa que no ocurrió en la primera sesión, se reanuda la vista de la causa instruida contra Florentino Martínez Alcázar, vecino de Laguna, por delito de homicidio. Al declarar la Presidencia que continuaba el juicio, concedió la palabra al fiscal señor Lacalle. Informe del fiscal Este funcionario, que informa por primera vez en esta Audiencia, comienza dirigiendo un afectuoso saludo al Tribunal y a cuantos toman parte en este juicio. Recuerda los tiempos en que estuvo en esta capital ejerciendo también un cargo en su carrera judicial, y al hacer mención de los funcionarios judiciales que compartían con él los trabajos, manifiesta muy emocionado. En el traslado ya en el hecho objeto del debate, lo relató, sosteniendo que, reunidos siete mozos del pueblo de Laguna en la noche del primero de marzo del año actual, estuvieron rondando por las calles y cantando diversas coplas. Al terminar la ronda, los mozos se hallaban en la plaza de los Carros, y allí se despidieron, marchando tres por un lado, dos por otro y Florentino y Mariano no quedaron en dicha plaza, diciendo el último al primero, que iba tocando bajo la guitarra, que se quedara con él. Cesó Mariano de tocar la guitarra y se acercó a Florentino, diciéndole: «Aguarda un momento, que te deje la guitarra». Cuando Mariano se sacaba el cordón que sujetaba la guitarra, Florentino, con la cachiporra que llevaba, le dió un golpe en la cabeza, de resultas del cual cayó Mariano al suelo, repitiendo el agresor los golpes cuando ya estaba la víctima a sus pies muerta. Demostró la nobleza de su proceder en la acusación, diciendo que el hecho que se juzga está envuelto en algunas nebulosidades que podían llevarle a sospechar la muerte del desgraciado Mariano había sido alevosa. Más como esa terrible circunstancia, que califica gravemente el delito de homicidio, ha de estar clara para ale-

Los Exploradores

(DESDE MADRID) Demos algunos informes de los scouts madrileños. Uno de estos domingos pasados volvían las escuadras o patrullas de exploradores de su excursión campestre. E rey ha concedido a los valientes muchachos autorización para hacer prácticas y ejercicios en la pintoresca parte del monte reservado en El Pardo. El libre, redentor de los pulmonillos condena los ambientes insanos de una tras escenas y colegios; el almorzar comido con briosos apetitos sobre el terreno mismo del viva; la amabilidad de las enseñanzas y el ejercicio pintaban la satisfacción en el rostro de los pequeños ciudadanos; las patrullas marchaban al compás del paso ordinario, con aquella soltura y bizarría propia de miembros ágiles. No llevaban otro distintivo que un pañuelo rojo al cuello. Véalos pasar la gente, mirándolos con cierta curiosidad, y dos transcientes, de bargués aspecto, comentaban aquello que veían, tan erróneamente, que uno de ellos resumió los comentarios en esta frase: «Hoy son pañuelos, mañana serán boñales».

Regalo de LA RIOJA CUPÓN

A quien presente VEINTICUATRO DE ESTOS CUPONES en nuestras oficinas, igual que a quien los remita por correo, se le entregará un boleto con número que coincida con el número que se coincide este número con cualquiera de los muchísimos premiados en el sorteo de la Lotería Nacional de 31 de diciembre de 1912, se le dará un décimo de Lotería de cinco pesetas del sorteo del 20 de enero de 1913.

Galletas PATRIA

Conservas Trevijano a los precios del Pabellón Ultramarinos finos VIUDA DE HERRAZ Es indispensable cortar el cupón con el anuncio. sus hermanos y sobrinos, y a trasladar en el Archivo Histórico de Simancas el leve pero ruidoso proceso que don Esteban de Logroño, en 1659 la inquisición de Logroño. Mas como mi proyecto va para largo, como otras ocupaciones más preferentes reclaman mi atención en estos momentos, siento cierta comezón de impaciencia por dar a conocer a mis paisanos la casa que vivió, escribió y muró en Nájera el ilustre vate Villegas, y la sepultura donde reposan sus restos, para nosotros preciados. Comenzaremos por identificar su sepultura, para que los majeritos que a ella se acerquen puedan contemplarla con todo entusiasmo y con más fervor y piedad encomendar a Dios su eterno descanso. Sabido es que don Esteban Manuel de Villegas nació en Maute, en cuyo primer libro de bautizados, folio 72 vuelto, figura su partida con fecha 5 de enero de 1589. Su padre, don Francisco Ruiz de Villegas y del Ribero, Mayorazgo de la Casa Villegas en Cobejo (Santander), vivió y murió en Maute. Y por su testamento, otorgado en dicha villa ante su escribano Juan de Larena, con fecha 29 de junio de 1592, que hemos copiado en Simancas del legajo 604, folio 47, de los Juros de Felipe II, se mandó enterrar en la Capilla Mayor de la iglesia del señor San Román de dicha villa. Y así se efectuó, según se prueba por la información que se suscribe que subsigue a dicho testamento, en el mencionado expediente de autos.

La Sepultura del Gran Poeta Villegas

Significando la interesantísima colección de Clásicos Castellanos, que en ediciones tan esmeradas, bajo económicas está publicando, bajo la dirección del eminente literato señor Rodríguez Marín, la revista madrileña titulada La Lectura, se hallan ya en prensa, y a punto de ver la luz pública, los dos tomos que han de reproducir todas las obras poéticas del insigne lirico del siglo XVII don Esteban Manuel de Villegas, conocido en el mundo literario con el simpático mote de El Cisne del Nájera. Va a publicarse, erudita y bellamente comentadas, mi querido e ilustre amigo el catedrático de Literatura del Instituto provincial de Santander don Narciso Alonso Cortés. La preparación de su precioso estudio ha sido la causa y motivo de que yo me dedique a investigar noticias biográficas del Anacoreta Español (que así también se le llama). Era en el mes de agosto de 1911 cuando recibí una insinuante carta de mi colega don Narciso, pidiéndome algunos datos de Villegas para el bosquejo biográfico que ha de preceder a la edición de sus *Yrólicas y Amatorias*. Con bastante rubor tuve que contestarle que, aun cuando yo natural de Nájera, y tan aficionado a las investigaciones históricas de aquella era la hora en que yo tenía más noticias biográficas de mi insigne paisano el inspirado autor de las *Cantilenas*, que las pocas que nos han dado hasta hoy, desde Madrid ó desde París, los escritores nacionales y extranjeros que se han ocupado en sus hermosas obras. Pero le prometí que dedicaría mis próximas vacaciones de Septiembre y Octubre en Nájera a buscar en sus Archivos la vida y milagros de aquel la arandino *Don Esteban*, célebre por su buen humor, aun en su vejez senecta; pues a ello me consideraba obligado por el cariño del compañero que me lo pedía, en honor de Villegas y en honor de mi Patria. Así lo hice. Y gracias a las amables facilidades que para humilde sus informes me dieron mis ilustrados amigos el Párroco Arcipreste de Nájera don Anastasio Torrecilla Mañé, el señor Notario-Archivero de Protocolos del partido don Mariano Torrecilla Martí, y el oficial del Registro de la Propiedad del distrito (que regataba interinamente la oficina don Manuel María Anguiano), he llegado a reunir más de cincuenta Partidas Sucretas y cedillos de toda la familia Villegas, y multitud de apuntes y notas, que me permitieron escribir, con la ayuda de Dios, un amplio Estudio Biográfico de nuestro gran poeta, ya que don Narciso Alonso Cortés no tiene concedido más espacio, por la Empresa editora, para su biográfico bosquejo del insigne vate, que el estrechísimo marco de seis u ocho páginas.

Los Exploradores

Si llego a realizar mi pensamiento, se podrá, por mitad, a los así mismo y entusiasmados que para la empresa me comunicó don Narciso, y las repetidas instancias que me hizo después mi docto amigo el aristócrata belga señor conde de Villegas, genia representante hoy de la familia del poeta, que me impulsó después, en abril, mayo y junio últimos, a copiar en el archivo de la Real Cancillería de Valladolid varios pliegos de Villegas y de

Regalo de LA RIOJA CUPÓN

A quien presente VEINTICUATRO DE ESTOS CUPONES en nuestras oficinas, igual que a quien los remita por correo, se le entregará un boleto con número que coincida con el número que se coincide este número con cualquiera de los muchísimos premiados en el sorteo de la Lotería Nacional de 31 de diciembre de 1912, se le dará un décimo de Lotería de cinco pesetas del sorteo del 20 de enero de 1913.

Galletas PATRIA

Conservas Trevijano a los precios del Pabellón Ultramarinos finos VIUDA DE HERRAZ Es indispensable cortar el cupón con el anuncio. sus hermanos y sobrinos, y a trasladar en el Archivo Histórico de Simancas el leve pero ruidoso proceso que don Esteban de Logroño, en 1659 la inquisición de Logroño. Mas como mi proyecto va para largo, como otras ocupaciones más preferentes reclaman mi atención en estos momentos, siento cierta comezón de impaciencia por dar a conocer a mis paisanos la casa que vivió, escribió y muró en Nájera el ilustre vate Villegas, y la sepultura donde reposan sus restos, para nosotros preciados. Comenzaremos por identificar su sepultura, para que los majeritos que a ella se acerquen puedan contemplarla con todo entusiasmo y con más fervor y piedad encomendar a Dios su eterno descanso. Sabido es que don Esteban Manuel de Villegas nació en Maute, en cuyo primer libro de bautizados, folio 72 vuelto, figura su partida con fecha 5 de enero de 1589. Su padre, don Francisco Ruiz de Villegas y del Ribero, Mayorazgo de la Casa Villegas en Cobejo (Santander), vivió y murió en Maute. Y por su testamento, otorgado en dicha villa ante su escribano Juan de Larena, con fecha 29 de junio de 1592, que hemos copiado en Simancas del legajo 604, folio 47, de los Juros de Felipe II, se mandó enterrar en la Capilla Mayor de la iglesia del señor San Román de dicha villa. Y así se efectuó, según se prueba por la información que se suscribe que subsigue a dicho testamento, en el mencionado expediente de autos.

La Sepultura del Gran Poeta Villegas

Significando la interesantísima colección de Clásicos Castellanos, que en ediciones tan esmeradas, bajo económicas está publicando, bajo la dirección del eminente literato señor Rodríguez Marín, la revista madrileña titulada La Lectura, se hallan ya en prensa, y a punto de ver la luz pública, los dos tomos que han de reproducir todas las obras poéticas del insigne lirico del siglo XVII don Esteban Manuel de Villegas, conocido en el mundo literario con el simpático mote de El Cisne del Nájera. Va a publicarse, erudita y bellamente comentadas, mi querido e ilustre amigo el catedrático de Literatura del Instituto provincial de Santander don Narciso Alonso Cortés. La preparación de su precioso estudio ha sido la causa y motivo de que yo me dedique a investigar noticias biográficas del Anacoreta Español (que así también se le llama). Era en el mes de agosto de 1911 cuando recibí una insinuante carta de mi colega don Narciso, pidiéndome algunos datos de Villegas para el bosquejo biográfico que ha de preceder a la edición de sus *Yrólicas y Amatorias*. Con bastante rubor tuve que contestarle que, aun cuando yo natural de Nájera, y tan aficionado a las investigaciones históricas de aquella era la hora en que yo tenía más noticias biográficas de mi insigne paisano el inspirado autor de las *Cantilenas*, que las pocas que nos han dado hasta hoy, desde Madrid ó desde París, los escritores nacionales y extranjeros que se han ocupado en sus hermosas obras. Pero le prometí que dedicaría mis próximas vacaciones de Septiembre y Octubre en Nájera a buscar en sus Archivos la vida y milagros de aquel la arandino *Don Esteban*, célebre por su buen humor, aun en su vejez senecta; pues a ello me consideraba obligado por el cariño del compañero que me lo pedía, en honor de Villegas y en honor de mi Patria. Así lo hice. Y gracias a las amables facilidades que para humilde sus informes me dieron mis ilustrados amigos el Párroco Arcipreste de Nájera don Anastasio Torrecilla Mañé, el señor Notario-Archivero de Protocolos del partido don Mariano Torrecilla Martí, y el oficial del Registro de la Propiedad del distrito (que regataba interinamente la oficina don Manuel María Anguiano), he llegado a reunir más de cincuenta Partidas Sucretas y cedillos de toda la familia Villegas, y multitud de apuntes y notas, que me permitieron escribir, con la ayuda de Dios, un amplio Estudio Biográfico de nuestro gran poeta, ya que don Narciso Alonso Cortés no tiene concedido más espacio, por la Empresa editora, para su biográfico bosquejo del insigne vate, que el estrechísimo marco de seis u ocho páginas.



Al telegrama que enviaron al señor Villanueva los presidentes de la Diputación y Cámara de Comercio, pidiéndole que se ocupara del establecimiento de depósitos de vinos para los señores Villanueva...

La Comp. de Maderas-BILBAO Obtiene y fabrica: Muebles de Chapeados y fabrica local: Calle Serrano Alirio, 7

Jorjando al parar en la casa de vecindad de Ojastro Julián Velasco, se oyeron unas palabras...

Y es sabido que la consulta del reputado dentista señor Gurrea es la más concurrida de toda la región...

Cine Doré Grandiosa función para hoy, 4 de diciembre, dedicada a los artilleros...

Ayer falleció el acreditado industrial cabrileño don Pío Rodríguez, que era persona muy estimada.

OFICIO-FIANZA de Procurador, se vende (Preclados 52, 1.º, detechna, Madrid).

Por el Ministerio de la Guerra se dieron ayer las órdenes oportunas para la concesión de las licencias de Pascuas.

Comenzarán el 10 del corriente mes y terminarán el 20 de enero. La revista de comisario del mes próximo sufrirá un aplazamiento.

Dr. D. DIEZ MEDICO DENTISTA Operaciones de la boca rigurosamente asepticas, sin dolor. Dentaduras en oro y cauchón, por los más modernos procedimientos.

Ayer hablan de un rumor que corrió por Logroño, según el cual había ocurrido un asesinato en Cuzcurrita...

Ayer tampoco había noticia alguna en los centros oficiales, sin duda porque no hay tales muertos ni el suceso tiene gran importancia.

Se trata de que don José Ayarra, persona muy respetable de aquel pueblo, sabe que no le querían bien sus convicciones Miguel María y Francisco Rubio.

El próximo día 15 dará una conferencia sobre el tema "Canalejas y la política liberal", en el Círculo Liberal, el subsecretario de la Presidencia don Práxedes Zancada.

Entre los obsequios que le preparan sus correligionarios, figura un banquete.

Cuando hayas probado todos los medicamentos contra la BRONQUITIS TOS FERINA y toses resaca de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acude al Ferinol. De venta en todas las droguerías y farmacias.

Se jugaron ayer tarde en Betiñai dos partidos a remonte, el primero a 50 tantos, entre Errasti y Arrieta, contra Arraró y Irigoyen, ganándose los primeros, y el segundo fué a 30 tantos, entre Campitos y Echeverría, ganándolo éste.

La Comisión Provincial abre concurso para proveer la plaza de médico civil de la Comisión Mixta de Reclutamiento y la de subsecretario del mismo para el año de 1913.

Durante los días que median hasta el 9 del mes actual inclusive, se admitirán en la Secretaría de la Diputación instancias de los doctores ó licenciados en Medicina y Cirugía que desean acudir a dicho concurso.

Para la Purísima La ESPAÑOLA (Confitería y Pastelería) En Bretón de los Herreros se reprimió anecdotas, ante regular concurrencia. El gran tacano.

BARAY (Hijo), FOTOGRAFO Residencia, 2, bajo, LOGROÑO

Si todas las enfermedades se pudiesen curar como las de la boca con el Polvo es la virtud de la que el que sufre de la boca es un abanico, un suco, un suicidio.

En la oficina archivo de la estación de Alcanadre se produjo ayer un conato de incendio. Se quemaron unos papeles sin importancia, y en averiguación de si el hecho fué o no casual, se practican diligencias.

Mariano Ramirez Caizere Corredor de Comercio Colegiado Despacho: Hermanos Moroy, 13, 1.º

Burletes, alfombras, y descansapiés de fieltro. Botines ingleses para señora y caballero. Caloriforos y estufillas Braseros y estufas. Gran surtido en a

El Boletín oficial publica hoy una circular del gobernador civil dando un plazo de 15 días a los maestros de 65 pueblos de la provincia para que envíen los presupuestos de material de escuelas para el año próximo, exigiéndoles las responsabilidades a que haya lugar por incumplimiento de este servicio.

Vino de Pamplona don Juan Cruz Sinosaia con su distinguida familia Rgró a la capital de Navarra doña Francisca Bastenecha

El día de Burgos el capitán de Artillería don Ricardo Jiménez, acompañado de su bella esposa doña Carmen Barco.

En el rápido de anoche marchó a Bilbao nuestro amigo don Emilio F. Cadarso.

RUIZ.-Girujano dentista. Bretón de los Herreros, 17, pral. junto al Teatro. Logroño.

Don José Fernández, farmacéutico que ha sido de Matute, ha tomado en traspaso a don Benito Echeverría, la farmacia de la calle de Mercado número 74, con cuyo motivo felicitaron al nuevo convectivo, nuestro amigo, y a su hermano el médico don Isaias Fernández.

OCASIÓN No dejar de visitar la gran liquidación de camas y muebles que hace LA CAMERANA RIOJANA DELICIAS, 2, LOGROÑO

En cumplimiento de la Real Cédula de Ruego y Encargo dirigida por el Gobierno de S. M., el jueves, 5 de los corrientes, y hora de las diez de la mañana, se celebrará en la Insigne Iglesia Colegial de Santa María de la Redonda un solemne funeral por el alma del excelentísimo señor don José Canalejas y Méndez, a cuyo acto se invita a los elementos oficiales en general, aun cuando por olvido, diéramos la premura del tiempo, no hubiesen recibido invitación al efecto.

Con carácter de urgente se ha citado por el Alcalde a la Junta Municipal para que celebre sesión mañana, a las seis de la tarde, a fin de someter a su aprobación las nuevas tarifas que se incluyen en los presupuestos de los Consumos.

CHORIZEROS Carniceros etc., etc. Surtido completo en máquina para picar y embutir carne. A precios muy baratos. Antigua Ferrería de CARLOS TRAUSSCHKE

Por el ministro de Fomento ha sido aprobado el informe del Consejo de Obras Públicas sobre el ferrocarril de Pamplona a Logroño

El expediente ha sido enviado al concesionario señor Legóburu, para que haga en el proyecto las modificaciones que le indique la Diputación de Navarra.

Chorizos nuevos de la Sierra Hay grandes existencias en la antigua y acreditada casa de Ramón Miguel, S. Blas, 18, Logroño. Venta por mayor y menor. Precios especiales para volver a vender.

El próximo día 15 dará una conferencia sobre el tema "Canalejas y la política liberal", en el Círculo Liberal, el subsecretario de la Presidencia don Práxedes Zancada.

Entre los obsequios que le preparan sus correligionarios, figura un banquete.

Cuando hayas probado todos los medicamentos contra la BRONQUITIS TOS FERINA y toses resaca de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acude al Ferinol. De venta en todas las droguerías y farmacias.

Se jugaron ayer tarde en Betiñai dos partidos a remonte, el primero a 50 tantos, entre Errasti y Arrieta, contra Arraró y Irigoyen, ganándose los primeros, y el segundo fué a 30 tantos, entre Campitos y Echeverría, ganándolo éste.

La Comisión Provincial abre concurso para proveer la plaza de médico civil de la Comisión Mixta de Reclutamiento y la de subsecretario del mismo para el año de 1913.

Durante los días que median hasta el 9 del mes actual inclusive, se admitirán en la Secretaría de la Diputación instancias de los doctores ó licenciados en Medicina y Cirugía que desean acudir a dicho concurso.

Para la Purísima La ESPAÑOLA (Confitería y Pastelería) En Bretón de los Herreros se reprimió anecdotas, ante regular concurrencia. El gran tacano.

BARAY (Hijo), FOTOGRAFO Residencia, 2, bajo, LOGROÑO

En la oficina archivo de la estación de Alcanadre se produjo ayer un conato de incendio. Se quemaron unos papeles sin importancia, y en averiguación de si el hecho fué o no casual, se practican diligencias.

Mariano Ramirez Caizere Corredor de Comercio Colegiado Despacho: Hermanos Moroy, 13, 1.º

Burletes, alfombras, y descansapiés de fieltro. Botines ingleses para señora y caballero. Caloriforos y estufillas Braseros y estufas. Gran surtido en a

El Boletín oficial publica hoy una circular del gobernador civil dando un plazo de 15 días a los maestros de 65 pueblos de la provincia para que envíen los presupuestos de material de escuelas para el año próximo, exigiéndoles las responsabilidades a que haya lugar por incumplimiento de este servicio.

Vino de Pamplona don Juan Cruz Sinosaia con su distinguida familia Rgró a la capital de Navarra doña Francisca Bastenecha

El día de Burgos el capitán de Artillería don Ricardo Jiménez, acompañado de su bella esposa doña Carmen Barco.

En el rápido de anoche marchó a Bilbao nuestro amigo don Emilio F. Cadarso.

RUIZ.-Girujano dentista. Bretón de los Herreros, 17, pral. junto al Teatro. Logroño.

Don José Fernández, farmacéutico que ha sido de Matute, ha tomado en traspaso a don Benito Echeverría, la farmacia de la calle de Mercado número 74, con cuyo motivo felicitaron al nuevo convectivo, nuestro amigo, y a su hermano el médico don Isaias Fernández.

OCASIÓN No dejar de visitar la gran liquidación de camas y muebles que hace LA CAMERANA RIOJANA DELICIAS, 2, LOGROÑO

En cumplimiento de la Real Cédula de Ruego y Encargo dirigida por el Gobierno de S. M., el jueves, 5 de los corrientes, y hora de las diez de la mañana, se celebrará en la Insigne Iglesia Colegial de Santa María de la Redonda un solemne funeral por el alma del excelentísimo señor don José Canalejas y Méndez, a cuyo acto se invita a los elementos oficiales en general, aun cuando por olvido, diéramos la premura del tiempo, no hubiesen recibido invitación al efecto.

Con carácter de urgente se ha citado por el Alcalde a la Junta Municipal para que celebre sesión mañana, a las seis de la tarde, a fin de someter a su aprobación las nuevas tarifas que se incluyen en los presupuestos de los Consumos.

CHORIZEROS Carniceros etc., etc. Surtido completo en máquina para picar y embutir carne. A precios muy baratos. Antigua Ferrería de CARLOS TRAUSSCHKE

Por el ministro de Fomento ha sido aprobado el informe del Consejo de Obras Públicas sobre el ferrocarril de Pamplona a Logroño

El expediente ha sido enviado al concesionario señor Legóburu, para que haga en el proyecto las modificaciones que le indique la Diputación de Navarra.

Chorizos nuevos de la Sierra Hay grandes existencias en la antigua y acreditada casa de Ramón Miguel, S. Blas, 18, Logroño. Venta por mayor y menor. Precios especiales para volver a vender.

El próximo día 15 dará una conferencia sobre el tema "Canalejas y la política liberal", en el Círculo Liberal, el subsecretario de la Presidencia don Práxedes Zancada.

Entre los obsequios que le preparan sus correligionarios, figura un banquete.

Cuando hayas probado todos los medicamentos contra la BRONQUITIS TOS FERINA y toses resaca de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acude al Ferinol. De venta en todas las droguerías y farmacias.

Se jugaron ayer tarde en Betiñai dos partidos a remonte, el primero a 50 tantos, entre Errasti y Arrieta, contra Arraró y Irigoyen, ganándose los primeros, y el segundo fué a 30 tantos, entre Campitos y Echeverría, ganándolo éste.

La Comisión Provincial abre concurso para proveer la plaza de médico civil de la Comisión Mixta de Reclutamiento y la de subsecretario del mismo para el año de 1913.

Durante los días que median hasta el 9 del mes actual inclusive, se admitirán en la Secretaría de la Diputación instancias de los doctores ó licenciados en Medicina y Cirugía que desean acudir a dicho concurso.

Para la Purísima La ESPAÑOLA (Confitería y Pastelería) En Bretón de los Herreros se reprimió anecdotas, ante regular concurrencia. El gran tacano.

BARAY (Hijo), FOTOGRAFO Residencia, 2, bajo, LOGROÑO

La reunión fué larga, quedando aprobado el dictamen, que sería leído a última hora.

El Tratado Mañana celebrará el Gobierno Consejo de ministros dedicado exclusivamente al Tratado franco-español y sus consecuencias.

El giro postal La Dirección General de Correos y Telégrafos ha dispuesto la defusión de los servicios postal y telegráfico, con objeto de proceder a la ampliación del giro postal, he dispuesto en el mismo tiempo de los mejorar al mismo tiempo y de los correos postales a los r. e. d. s. de modo a cuyo efecto, a principio del próximo año, se instalarán oficinas en los siguientes puntos que afectan a esa región: Amunurr, Loguardia, Alirio, Nájera y Torrecilla de Cameros.

Las Clases pasivas Se ha reunido en el Senado la Comisión que ha de dictaminar en el proyecto de ley de reforma de las Clases pasivas.

En honor de Canalejas El jueves próximo se pondrá a debate en el Senado el dictamen al proyecto de ley concediendo pensión a la viuda e hijos de don José Canalejas.

Las Mancomunidades Esta tarde ha estado en el Congreso don Tirso Rodríguez, para comunicar al conde de Romanones que ha quedado firmado en el Senado el dictamen al proyecto de ley de las Mancomunidades, prescribiéndose en el dictamen el que los diputados que forman la Comisión Permanente en la Mancomunidad no pueden tomar parte en las sesiones de la asamblea.

Huelga en Algeciras También de Valencia participan en Algeciras se ha declarado la huelga de constructores de envasas para la naranja.

La huelga de Benicarló Según comunican de Castellón, siguen numerosos grupos de obreros en Benicarló recorriendo las calles.

Millán Astray Procedente de Barcelona ha llegado a Madrid el señor Millán Astray pasando a conferenciar con el ministro de la Gobernación sobre la reorganización de la Policía.

De presupuestos La Comisión general de Presupuestos se ha reunido para estudiar el de Instrucción pública.

No hubo disgustos El director general de la Guardia civil don Angel Aznar ha negado esta tarde en el Senado el rumor de haber producido disgusto en la Benemérita la creación de la Dirección de la Policía.

El conde en Palacio A primera hora de la noche ha estado en el regio Alcázar el jefe del Gobierno.

Combinación de gobernadores Mañana firmará el rey una combinación de gobernadores civiles que afectará a las provincias de León, Orense, Jaén y Murcia.

Lo que dice el Presidente Hablando con los periodistas el Presidente del Consejo de ministros ha manifestado que se propone modificar la ley de Consumos.

Pidiendo amnistía Hoy se han reunido en el Congreso los señores Moya, Morote, Castrovido y Alvarez Angulo, pasando a conferenciar con el jefe del Gobierno para interesarle respecto a la concesión de una amnistía por delitos políticos.

Nuevo subsecretario Mañana publicará la Gaceta el nombramiento de subsecretario del Ministerio de Gracia y Justicia quien en favor del señor Quiroga Espi, quien inmediatamente se posesionó del cargo.

El rey en Toledo Participan de Toledo que a las diez llegó en tren especial el rey, siendo recibido en la estación por las autoridades, el elemento oficial y numeroso público.

Un tumulto Telegrafían de Avilés que al entrar a trabajar en una mina cuatro obreros, un grupo de huelguistas ejerció coacción.

La cámara industrial Se ha inaugurado oficialmente el domicilio de la Cámara de la industria, asistiendo representantes de las entidades económicas de la Corte.

Barbero Se necesita un aprendiz de alfilerero para el taller de alfileres de don D. Heliodoro Sada, Navas 2, Calahorra.

IMPORTANTE para el PUBLICO Herniados, quebrados, leed Llegará a esta ciudad, hospedándose en el Hotel París, donde permanecerá solamente el viernes, día 6 de diciembre, el reputado ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruple y Triple Regulador, que tantas curaciones de hernia han realizado, y de los cuales ha sido constante recomendación los médicos, convencidos de que, real y positivamente, aventajan en mucho a los demás sistemas conocidos. Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros no se cura con ningún otro; absolutamente nadie puede ofrecer garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent, de Barcelona. Los bragueros de la casa Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato nuevo para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación. Consulta especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano. Nota.-Téngase presente que el especialista Torrent estará en Logroño, en el Hotel París, el día 6 de diciembre; en Pamplona, el 5, Hotel de San Julián; en Haro, el 7, Fonda de la Añela; en Burgos, el día 8, en el Hotel Universal (antes Montañ). Donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen esos días tendrán que dirigirse al consultorio de Barcelona, Unión, 13.

La Inyección YER. CURA EN 36 HORAS LA BLENORRAGIA y toda clase de flujos antiguos ó recientes. RESULTADO INFALIBLE DEL 99 POR 100 DE LOS CASOS Precio 4 PESETAS.-Pídase en todas las Farmacias. DE VENTA: Droguería y Farmacia de don Enrique Ruiz de los Rios y Droguería de los señores Martínez y Castellanos.-LOGROÑO

De Bilbao Juicio interesante Hoy a la mañana ha continuado viéndose en la Audiencia la causa seguida contra José María Leturrión, por el delito de incendio y asesinato, noticia que ya poníamos en conocimiento de nuestros lectores.

La sala se hallaba llena de público, en su casi totalidad compuesto de vecinos de Marquina.

Una vez celebrada la prueba testifical y documental, el ministerio fiscal pronunció un brillante informe demostrando la culpabilidad del acusado y pidiendo al Jurado que le condenen.

Terminado el informe, la Presidencia suspendió la vista hasta esta tarde a las cinco en que se reanuda para que la defensa pronuncie su informe, que es muy elocvente.

Los cines Está a punto de terminar sus vistas a cines y teatros de la invitada villa la Junta de Inspección encargada de examinar si los edificios de espectáculos reúnen las condiciones de seguridad que la ley señala.

Según parece, si la ley ha de cumplirse estrictamente no podría funcionar ningún espectáculo, pues todos tienen defectos.

Se halla ordenado que los teatros han de tener tres fachadas, y solo en el interior de las fachadas que se hace preciso subsanar.

Hay interés por las resoluciones que la Junta de Inspección adopte en la primera reunión que celebre.

Un telegrama El ministro de Fomento ha enviado un telegrama al gobernador civil reclamándole con premura datos referentes a la catástrofe ocurrida ayer en la mina "Concha" I, de la Compañía Orconera, y en la que hallaron la muerte a dos obreros, resultando además seis heridos.

En cumplimiento del precedente mandato el señor Novella ha remitido al ministro los datos interesados, que le han sido facilitados por el contratista de la Compañía mencionada.

De lo averiguado parece desprenderse que, hecho tan deplorable, ocurrió de la siguiente manera: Por la mañana, los artilleros colocaron los barrenos que fueron a recoger por la tarde.

Al entrar a trabajar después de comer y antes de la hora señalada, uno de los artilleros observó que un cartucho estaba sin disparar, y púsose a escamularlo.

Cuando en esta operación se hallaba, explotó, causando las desgracias enumeradas.

Por ser ya temprano no se encontraban en la mina, al ocurrir la catástrofe, ni el encargado ni el capataz.

Una reunión Mañana se reunirá en la sala de quintas del Ayuntamiento los padres de los niños que perecieron en el Circo del Busanche, proponiéndose tratar de asuntos que es interesante.

BOLSA DE MADRID Continuación del día 3 Telefonos del BANCO RIOJANO Interés 4 por 100 al contado... 84 35

NODRIZAS De 23 años y leche de un mes, desea criar en su casa en Vitoria (A. V.), informando en casa del médico señor Solís.

De 28 años, se ofrece para criar en su casa de Armañanzas (Navarra), casa de Armañanzas Victoria Arana, donde informa Victoria Arana.

De 24 años, leche de dos meses, se ofrece para casa de los padres, en Logroño ó fuera.-Informes, Mayor 169, 1.º

BOLSA Hijos de Saturnino Uargui BANQUEROS.-Logroño. Continuación del día 3 Interés 4 por 100 al contado... 84 35

Amortizable 5 por 100... 101 00 Amortizable 4 por 100 (Nueva)... 84 85

Banco Español del Río de la Plata... 61 50 Acciones Arcañanzas, preferentes... 41 50

Obligaciones id. id. 4 por 100... 78 00 Banco de España... 455 50

Compañía Arrendataria Tabacos... 297 50 Paris cheque... 136 43

Logroño... 26 78 Valparaíso, con Londres... 10 922

Gires y cartas de crédito sobre todos los países; cuentas corrientes y depósitos con 3 de interés; cambio de monedas; compra y venta de valores españoles y extranjeros; estregados en el acto a la orden de la apertura.

Se abonan en cuentas corrientes de depósito a la vista 2 por 100 anual. Depósitos a plazo fijo, interés convencional.

INTERESANTE Se necesita un agente ejecutivo muy activo, de valor, y que esté completamente bien impuesto en la tramitación de toda clase de expedientes ejecutivos, al que se le dará un sueldo de 3 000 psetas y un tanto por ciento de recaudación.

El que no reúna tales circunstancias, excusa su pretensión de la plaza. Dirigirse a D. Francisco Aranda, General Zabala, 7, pral. Logroño.

Dependiente de Barbería Se necesita uno que sepa un poco con su obligación, en casa del Practicante José P. isto Luque, en Fuenmayor.

Zapateros Se necesita un oficio cal, para obra de cosido de caballero, y otro para ser o a caballero en clavado en la zapatería de Emiliano Rosanz, Calahorra.

Venta de plantones El Ayuntamiento de la ciudad de Nájera ha acordado vender 4 000 plantones de chopo lombardo del vivero municipal, los cuales se han calificado de primera, segunda y tercera clase, cuyos precios se dirán, según el número y clase de los plantones que se soliciten, los cuales se venden con raíz.

Nájera, 3 de diciembre de 1912.-El alcalde, Juan A. Lacalle.

Victor Heras.-Sastre Confecciona toda clase de trajes a los precios siguientes: Traje de americana sin forros 17 50 Con forros 25 00

Grabador Se hacen incrustaciones de damasquino con trabajo árabe, de oro y plata, sobre hierro y acero. JOSE GURUMETA Barco de España, núm 8.-Haro

LA CAMERANA Especialidad de la casa, que hace 41 años viene dedicándose a la elaboración de los verdaderos legítimos Mazapanes de Soto de Cameros

Únicos premiados en la Exposición regional logroñesa de 1897 HAY TURRONES de todas clases y económicos CONFITERIA de SANTIAGO ANDRES Portales, 82, Logroño.

Los Zamoranos de Haro LOPEZ Y PEREZ Ponen en conocimiento del público en general que su comercio, tomado recientemente en esta población, calle de Sagasta, núm. 21, lo tendrán cerrado unos días por arreglo del local, y que en su lugar abrirán paratienda, todas las existencias a precios muy baratos, con el propósito de surtirlos con géneros nuevos, los que continuará vendiendo todo lo más económico posible.

Los Zamoranos en Haro y Sagsasta, 21, Logroño.

Grandes criaderos de árboles frutales, maderables, para paseos y carreteras. Especialidad en ciruelos, perales y manzanos.-Gran producción de chopos, acacias y a nenos desmayos, de la Pec y la Esperanza.

RAFAEL LEÓN, Logroño

TRASLADO El taller de vaciar de la vinda de José Rodríguez, se ha trasladado de la Plaza de Amós Salvador a la calle de Caballero, número 17, donde seguirá cumpliendo mejor que antes, si cabe, los encargos que le confíen su numerosísima parroquia y público en general.

CABALLERIA, 17

LA CAMERANA Especialidad de la casa, que hace 41 años viene dedicándose a la elaboración de los verdaderos legítimos Mazapanes de Soto de Cameros

Únicos premiados en la Exposición regional logroñesa de 1897 HAY TURRONES de todas clases y económicos CONFITERIA de SANTIAGO ANDRES Portales, 82, Logroño.

Nueva farmacia de D. José Fernández Gutiérrez (Sucesor de D. Benito Echeverría) Mercado, 74.-Logroño

Productos farmacéuticos y toda clase de específicos de inmejorable calidad.

Jardinera valenciana con dos jacas, se vende.-Paede verse en la Posada de las Animas.

Servienta formal, se ofrece para casa de poca familia, ó acompañar a una señora ó sacerdote. Informarán Mayor, 62, 1.º

Mulas Por quince su dueño de la labranza se venden tres plantones, de inmejorables condiciones. Se dan a toda prueba de trabajos. También se venden dos carros usados y algunos y aperos. Informa Fermán García Jalón, en VIANA (Navarra).

Corveza 'La Cruz del Campo' de Sevilla, marca PILSEN Aunque no se bebe este sin rival producto más que en los grandes centros de España, se ha podido conseguir la introducción del mismo en esta capital, expendiéndose por caja de 60 botellas de un tercio de litro en la tienda de ultramarinos de SEGILIO GONZALEZ VARA DE REY, 9

Único depósito para esta plaza

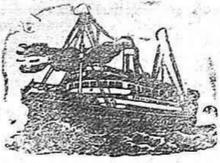
D.ª Julia Santa María Insausti falleció ayer, a los 56 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su desconsolado hermano don Carlos Santa María, hermana política doña Julia Campos, sobrinos Julia, Nemesio, Luis, Luisa, Ascensión y Lucrécia Santa María Campos, primos y de más parientes, ruega a sus amigos la compenentien a Dios y así tan al funeral, conducción de cadáver, y misa de Réquiem, por lo que les quedarán muy agrate íctos.

Logroño, 4 de diciembre de 1912. Funeral y conducción del cadáver, hoy, a las DIEZ. Casa mortuoria, Hospital Provincial. Iglesia parroquial, Sta. María de Palacio. Misa de Réquiem, mañana, jueves, a las nueve.

El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.

**MALA REAL INGLESA**



**PRÓXIMAS SALIDAS**

De Bilbao: El 22 de diciembre el vapor PARANA saldrá para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª, Ptas. 250, incluso impuestos.

De Vigo: Para Brasil, Uruguay, y República Argentina, salidas semanales para pasajes de todas categorías, por vapores de gran porte, lujo y marchas.

**Compañía General Transatlántica**

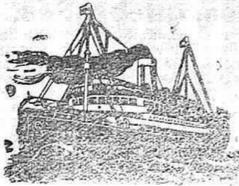
De Santander: El 22 de diciembre el vapor ESPAGNE, saldrá para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

De Santander: El 12 de diciembre el vapor PEROU saldrá para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y escales.

De Bilbao: Servicio semanales a New York, directos y en combinación con los ferrocarriles americanos para Boise City, Nevada, Oregon, Utah, Wyoming, California, Canadá, etc.

Para precios de pasaje y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado.

Carlos de Maruri, Estación, 4, Bilbao.



**Vapores correos á América**  
Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg Amerika Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajero

**Próximas salidas directas desde Bilbao**

diciembre 9 VAPOR STEIGERWALD	Diciembre 25 VAPOR BAVARIA	Enero 11 VAPOR SPREEWALD	diciembre 8 VAPOR TUCUMAN	Diciembre 31 VAPOR CORDOBA
-------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Para Habana Progreso Puerto México Veracruz Tampico	Para Habana Puerto México Veracruz Tampico	Para Habana Progreso Puerto México Veracruz Tampico	Para Montevideo Buenos Aires Rosario de Santa Fe Bahía Blanca	Para Montevideo Buenos Aires Rosario de Santa Fe Bahía Blanca
---	---	---	---	---

También se admite carga con conocimiento DIRECTO para los puertos del Pacífico vía Tehuantepec y para los de la Patagonia con conocimiento DIRECTO y trasbordo en Buenos Aires. La carga se recibe en gabarras hasta la víspera del día señalado para cada salida.

NOTAS.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado.—Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración.—Camarotes de lujo.—Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Se advierte á los señores pasajeros que no les es precisa la intervención de personas extrañas para mediar en la contratación del billete, pues la Compañía da todas las facilidades con arreglo á la ley.

Para informes y detalles

**Edmundo Couto**

Consignatario y corredor jurado de buques.

Calle de Bailén número 3.—BILBAO

**Compañías Anglo - Argentina & Houlder Line**  
Vapores Correos Ingleses

Próximas salidas del puerto de Bilbao  
El día 8 de diciembre saldrá en viaje extraordinario el magnífico vapor de 14.000 toneladas nombrado

**PARAGUAYO**

que tardará en la travesía de Bilbao á Buenos Aires 16 días.

El día 24 de diciembre saldrá del puerto de Bilbao el magnífico vapor de 12.000 toneladas nombrado

**BEACON GRANGE**

directo á Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje á Montevideo y Buenos Aires: en tercera clase, 250 pesetas.

Los vapores de estas importantes Compañías están dotados de todos los adelantos, comodidades é higiene. Tienen médicos, camareros y cocineros, todos españoles. Tienen grandes instalaciones y comedores para los pasajeros de tercera, á los que se les da un trato excelente.

Servicio de vapores correos desde Bordeaux á Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Salidas en el mes de diciembre los días 14 y 28, admitiendo pasajeros de todas clases y categorías.

Para informes, precios y pasajes, dirigirse á los agentes consignatarios autorizados.

**FELIX IGLESIAS Y COMPAÑIA**

ARENAL, 6, 1.º (frente al teatro Arriaga).—BILBAO



**Vapores Correos Franceses**

Servicio á Cuba y Méjico

por los magníficos vapores extra-rápidos

**La Champagne**

155 metros de largo, 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.

**La Navarre**

143 metros de largo, 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses de Santander el 22 y de Coruña el 23.

Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico

por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices

**"Guadeloupe" y "Perou"**

137 metros de largo, 9.550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.

Salidas de Santander, cada cuatro semanas.

Agencias de la Compañía

SANTANDER: Señores Vial Hijos, Muelle, 32; Madrid, don Francisco Setuain, Zurbano, 10, y Compañía Internacional de Wagonés Camas, Palacio de la Equitativa; Coruña, don Nicandro Farfán; Barcelona, Señores S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio; Bilbao, CARLOS DE MARURI, Estación, núm. 4.

Para pasajes de 1.ª, 2.ª clase y entrepuente, dirigirse en Logroño á Joaquín de Victoriano, calle del 11 de Junio, 2.

**El Verdadero Jarabe Pagliano**

EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE, DEL Prof. ERNESTO PAGLIANO--Nápoles--Calata San Marco, 4

N. B. Para pedidos, instrucciones y cartas, dirigirse DIRECTAMENTE á nosotros, en Nápoles, ó á nuestros revendedores autorizados

**INSCRIPTO EN LA FARMACOPEA OFICIAL DEL REINO DE ITALIA**

Premiado con medalla de oro en las grandes Exposiciones Internacionales de Milán, 1906.—Buenos Aires 1910.

LÍQUIDO, EN POLVO Y EN TABLETAS COMPRIMIDAS (PÍLDORAS)

ÓPTIMA CURACION DE OTITO Y PRIMAVERA beneficia siempre si es hecha con nuestro legítimo producto

Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo.—Pedir siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legalmente depositada. Rehúsar las falsificaciones, que se venden baratas y son muy dañosas á la salud.

**Lloyd Italiano**

Servicio rápido de lujo Mediterráneo-Buenos Aires VIAJE EN 14 DIAS

El día 1.º de diciembre saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires, el lujoso y rápido vapor INDIANA. Saldrá de Barcelona el 12 de diciembre, el magnífico vapor Principessa Mafalda, el más rápido y lujoso entre los de Europa y el Sud de América. Crucero de la Marina Real Italiana. 12.000 toneladas de desplazamiento. Dos máquinas. Dos hélices, Telégrafo «Marconi». Departamento de lujo, jardín de invierno. Grandes instalaciones y magnífico comedor á la española.

Consignatarios en Barcelona, Sres. Parés y Compañía. Representante en Logroño y su provincia.

JOAQUIN DE VICTORIANO, calle de las Delicias, núm. 8, bajo

**¡Gran Liquidación!**

Por cesación de comercio se liquidan á cualquier precio todas las existencias de camas y muebles de de LA CAMERA RIOJANA.-Aprovechar la ocasión.

HORAS DE VENTA: DE 9 A 12 Y DE 2 A 6. DELICIAS, 2, LOGROÑO

**Ocupan el primer lugar**

entre los remedios científicos de las vías respiratorias desde hace más de 20 años, las

**PASTILLAS MORELLÓ**

Obran por Inhalación

Antiséptica y Balsámica

sobre la Traquea, Brónquios y Pulmones, curando las causas que produce la Tos, como son: Resfriados, Catarros, Bronquitis, Asma, Ronquera, Gripe, Enfisema, etc., etc.

EN TODAS LAS FARMACIAS

República Argentina Buenos Aires CHILE SANTIAGO

Transportes terrestres y marítimos

Vapores correos desde Burdeos F. C. P. (GRAN OESTE ARGENTINO)

Para más informes dirigirse al único delegado:

Mr. Rufino Gallo, 81 y 83, Cours de Toulouse Bordeaux

Corresponsales en BUENOS AIRES Y MENDOZA

**No más sabañones**

Se curan siempre usando el infalible BALSAMO TROPICAL del Dr. Cuerva

Y si están ulcerados cicatrizan rápidamente. Desde la primera aplicación cesa el picor, que tanto molesta. (GRAN EXITO) No fíjarse de tópicos, cremas y líquidos, (todos remedios secretos), que no sirven para nada y piden en droguerías y farmacias Bálamo Tropical.

Frasco con 12 aplicaciones, 60 céntimas. Martine y Castellanos, S. Blas, 7

Imprenta y Librería de LA RIOJA

**EMPLASTOS** perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada del DR. WINTER



Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exíjase siempre la marca del DR. WINTER. Mucho cuidado con las imitaciones

**Línea de Vapores Transatlánticos ARROTEGUI**  
Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba

El 27 de diciembre saldrá de Pasajes p.ª la Habana Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas, SANTANDERINO el magnífico vapor

admitiendo también carga con conocimiento directo y por cuenta de la Compañía, para los otros puertos de la isla en que toque el vapor. Para anotar carga y demás informes dirigirse á su consignatario don Julián de Salazar, en San Sebastián, Plaza de la Alameda, 3, ó en Pasajes, Buena Vista, 7.

Depósitos de carbones nacionales y extranjeros.—Agencia de Aduanas

**Emulsión Marfil**

De Recete pura de Hígado de Bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacal

Premiada en la Exposición de Alejandría

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil á Guayacal, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, BRONQUITIS CRONICAS y TOSES rebeldes. LA EMULSION MARFIL á Guayacal engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo.

Laboratorio químico farmacéutico de F. de Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga. De venta en todas las farmacias.

Depósito Central

Propiedad de la Casa Editorial Sopena

**LOS SALTIMBANQUIS**

por HENRY GERMAIN

disposición la fortuna que de parte de su madre le correspondía.

Margarita no tenía, pues, familia, ni lazo moral alguno que la llamase á París.

Todo había concluido entre ellos. No obstante este doloroso golpe, Margarita se restableció poco á poco, gracias á los asistidos y cariñosos cuidados de Juan, y ambos pudieron esperar con ánimo el próximo día tan ardentemente deseado por ellos.

Pero una desgracia, y de las más crueles, estaba reservada á la joven, designada sin duda para ser víctima del dolor en este mundo. Juan salió una mañana con el propósito de efectuar una ascensión algo peligrosa, en las montañas de las cercanías; precipitado al fondo de un torrente, el señor de Serlay tuvo una muerte atroz.

Cuando transportaron á su casa el cuerpo del infeliz terriblemente mutilado, Margarita creyó morir de dolor.

Una horrosa crisis de desesperación la retuvo en cama. Varios días y su restablecimiento solo fué debido á la extraordinaria fuerza moral de que estaba dotada.

A toda costa quiso vivir para su hijo, único recuerdo de su Juan que, á la única afeción que desde entonces la ligaba al mundo.

Así, de alejarse de aquel sitio, donde tan injustamente había estado sobre ella la mano de la desgracia, Margarita partió triste y sola, dirigiéndose hacia el departamento del Aisne, con intención de detenerse en Vasset.

Juan le había hablado frecuentemente de la familia Lorrain, á cuya casa resolvió dirigirse. Eran unos buenos y honrados campesinos, con el reconocimiento de los cuales Juan sabía que podía contar.

Completamente tranquilizada á este respecto la señora de Serlay ó, más bien, Margarita Dubois, hubo de pensar en sus intereses.

Acaba de cumplir veintidós años y algo más pesada de lo que se es generalmente á esa edad, dolorosamente ajada por la desgracia y entristecida por la soledad moral en que se encontraba, preocupada de la herencia de su madre, de la que su padre hablaba en su primer y último carta.

Gaston había cumplido cinco años y medio, andaba y hablaba como un niño de tres años, pero con un tiempo y sin ningún temor.

Partió, pues, directamente para París, donde su primer cuidado fué presentarse al notario de la familia, el señor Bernard, reside en la calle de Laval.

El notario, al mismo tiempo que depositario de los secretos de familia y de la fortuna de los Dubois, era amigo íntimo del juez de instrucción. Por decirlo así, había visto nacer á Margarita. No pudo, pues, disimular su emoción cuando lo vio penetrar en su despacho.

Bernard la advinaba y la presencia tan turbada como él, más aún, profundamente conmovida por la idea de que iba á encontrarse con un amigo de su padre que tal vez iba á hablarle del deber y de la virtud.

Pero amable y desconfiada, en el momento que con muy buenas palabras trataba de explicarle el motivo de su visita.

Estuvo amable, indulgente, y contestando sin rodeos á las preguntas que Margarita le dirigía á relativas á su inextinguible rauda.

Desgraciadamente, Bernard hubo de confirmar, que el juez de instrucción no le perdonaría jamás la falta que había cometido impulsado por el amor.

Pero no recargó mucho la conversación sobre este tema.

Después habló del arreglo de la sucesión de la madre de la joven, asunto que debía ser necesariamente largo, y le aconsejó que se

instalara en París por algunos meses.

Aunque Margarita sentía una natural aversión á habitar la misma ciudad en que vivía su padre, se resolvió, no obstante, á ello.

En espera de otra cosa mejor, alquiló una habitación á nueblada en un buen hotel de los alrededores.

Insensiblemente y á pesar de su melancolía, Margarita se sentía atraída hacia el campo, como para huir del bullicio y agitación de París.

Paseó de vez en cuando, visitó los museos, tomó parte en dos ó tres expediciones artísticas, y, por fin, como todas las parisienses, frecuentó las grandes tiendas modernas.

Bazares lujosos donde, bajo un mentido barniz de progreso, se acaba de desmoronar lo que de más sagrado queda en la institución de la familia; donde se altera hasta el sentido moral de las mujeres, á las que los deseos de una coquetería desenfrenada, en sobreexcitación constante, conduce á la ruina y á la falta.

Para Margarita, este peligro no existía, puesto que iba simplemente para ver, para distraerse.

Tal vez, y como buena hija de Eva, sintiera algún placer en palpar las seducidas, las puntillas, en

presentarse al notario de la familia, el señor Bernard, reside en la calle de Laval.

El notario, al mismo tiempo que depositario de los secretos de familia y de la fortuna de los Dubois, era amigo íntimo del juez de instrucción. Por decirlo así, había visto nacer á Margarita. No pudo, pues, disimular su emoción cuando lo vio penetrar en su despacho.

Bernard la advinaba y la presencia tan turbada como él, más aún, profundamente conmovida por la idea de que iba á encontrarse con un amigo de su padre que tal vez iba á hablarle del deber y de la virtud.

Pero amable y desconfiada, en el momento que con muy buenas palabras trataba de explicarle el motivo de su visita.

Estuvo amable, indulgente, y contestando sin rodeos á las preguntas que Margarita le dirigía á relativas á su inextinguible rauda.

Desgraciadamente, Bernard hubo de confirmar, que el juez de instrucción no le perdonaría jamás la falta que había cometido impulsado por el amor.

Pero no recargó mucho la conversación sobre este tema.

Después habló del arreglo de la sucesión de la madre de la joven, asunto que debía ser necesariamente largo, y le aconsejó que se

aspirar los perfumes y en contemplar todas esas fútesas demasiado lujosas, demasiado delicadas.

Un día, cansada de corretear de sección en sección, había penetrado en el salón de lectura del Louvre. Vió sentarse junto á ella, á una mujer de unos cincuenta años vestida correctamente, sin lujo, de maneras sencillas, aunque no vulgares.

El aire inteligente, fino, con una cierta expresión en la mirada que, en caso de necesidad, podía hacer pasar por bondad; este era el exterior de dicha mujer.

Varias veces volvióse hacia la señora de Serlay con la evidente intención de dirigirse la palabra.

Esta señora, como muchas otras, debía tener afición á la charla.

Un prolongado silencio debía ser para ella un verdadero martirio.

Instintivamente, la madre de Gastón, dándose cuenta de ello, ya sea por bondad ó ya en su deseo de no hacer sufrir por más tiempo á aquella pobre mujer, hambrienta de charla, comenzó la conversación con una de esas frases corrientes.

Instantáneamente obtuvo respuesta, y, por un encadenamiento natural, en aquel sitio público, tan á propósito para acortar las distancias, animóse la conversación y

fué aumentando en interés, poniendo cada cual algo de su parte.

Confiada, como toda mujer joven Margarita manifestó su disgusto por hallarse sola, obligada á vivir en un hotel, donde nada se asemeja al hogar, cuando en el restaurant ó en la mesa redonda, donde debía encontrarse y codearse con toda clase de gentes.

Margarita contó su aislamiento, su tristeza.

Y la mujer, amablemente, la apoyaba, exagerando casi los inconvenientes y peligros de esa vida; poniendo de relieve los trances á que se halla expuesta una persona joven y bonita, viviendo en esa equivocada situación.

Le dijo también que había un remedio á mano para olvidar estos inconvenientes. Margarita podía vivir en familia, crearse una especie de hogar. Llegó por fin á proponerle el tomarla como huésped.

Habitaba en Rogent sur Marne, en una bonita propiedad, donde, con su marido, un buen hombre, se habían retirado de los negocios.

Precisamente, estaban buscando una señora sola, decente, que deseara hacer vida de familia.

Allí, la señora de Serlay estaría como en su propia casa, bien atendida y gozando, por otra parte, de toda su libertad.